



名古屋市立大学の「今」を伝える広報誌



産学連携コラボ企画「旅行商品開発プロジェクト」阿寒湖視察の様子(→P2)

特集

名古屋市立大学は 65周年を迎えます

- 名古屋市立大学交流会 総会・新年会開催
- 開学65周年記念事業実行委員会発足

- 01 特集
- 02 学生の活躍
- 03 TOPICS
- 05 研究成果／国際交流
- 06 受賞関連／寄附顕彰
- 07 イベントカレンダー

DONATION

あなたの力が支えます。
ご寄附のお願い

名古屋市立大学では、高いレベルの教育、研究、医療などの活動を展開し、市民に開かれた大学づくりを実践していくために、寄附金を募集しております。

問合せ：事務局総務課
tel.052-853-8005

名古屋市立大学は65周年を迎えます

名古屋市立大学交流会 総会・新年会開催

2015年1月31日(土)、平成26年度名古屋市立大学交流会 総会(新年会)がウェスティンナゴヤキャッスルにて開催されました。天候にも恵まれ、約350名もの参加者が集まり、会場から人があふれるほどの盛大な会となりました。

総会の冒頭、交流会会長の郡理事長・学長から、昨年の開学記念日(10月28日)に策定した大学憲章・名市大未来プランをもとに、15年後、「本学が世界をリードする大学」となるよう、6学部7研究科が一丸となって努力を続け、発展していく決意が述べられました。

続いて、各部局長(研究科・学部長、病院長)から、大学憲章・名市大未来プランをテーマに、各部局の現状と展望についての紹介があり、本学が“総合大学”としての特性を活かし、さらに発展していく気運が感じられました。

ご来賓の文部科学副大臣 丹羽秀樹様によるご講演では、「大学と日本再生のための教育改革」と題して、高等教育政策をめぐる最近の動向を中心としたお話があり、本学への温かな激励と、期待のお言葉をいただきました。

懇親会では、卒業生をはじめ、現・旧教職員、在学生が多数参加し、交流の輪がたち



ここに広がりました。

本学は、今年、開学65周年を迎えます。交流会総会の開催を契機に、ご参加いただいた方々をはじめ、多くの皆様のお力を得て、開学65周年記念事業を盛り上げ、本学の明るい未来と、さらなる飛躍につなげてまいりたいと考えています。



文部科学副大臣
丹羽秀樹様による講演の様子



郡会長の挨拶の様子

■名古屋市立大学交流会とは?

2013年(平成25年)3月設立。名古屋市立大学の同窓生及び教職員等が全学的に集う組織として、名古屋市立大学の発展と社会への貢献を図るとともに会員相互の交流、親睦等を目的としています。
HP: <http://koryukai.jp/>

開学65周年記念事業実行委員会発足



委員会の様子

2015年(平成27年)は本学が開学65周年を迎える年であり、また大学法人化10年目の節目の年でもあります。これを契機に、愛校心の醸成と開学70周年への気運向上を目的とした記念事業を実施するため、「開学65周年記念事業実行委員会」が発足しました。

今後、本学関係者だけでなく、市民や地域、連携する機関・団体、海外の協定校等学外にも開かれた、さまざまな記念事業の実施に向けて、取り組みを進めてまいります。

■開学65周年記念事業計画案

- ① 記念講演・シンポジウム・パネルディスカッション開催
- ② 冠イベント開催
- ③ 記念映画製作
- ④ スクールカラー制定・シンボルマーク検討・オリジナルグッズ作成等
- ⑤ 学生の課外活動や地域との連携事業の実施
- ⑥ 教育環境等の施設整備
- ⑦ 寄附募集等

学 生 の 活 躍 !



経済学部×日本航空×名鉄観光

産学連携コラボ企画
「旅行商品開発プロジェクト」グランプリ決定!

2014年12月12日(金)、本学経済学部の学生たちがゼミ活動の一環として2014年6月より取り組んできた、「旅行商品開発プロジェクト」の最終プレゼンテーションが行われ、大神正道ゼミの4年生チームが提案した「カメラ女子旅プラン」がグランプリに輝きました。選ばれたプランは、今後、2015年夏の北海道・道東方面への実際の旅行商品として造成・販売されます。



経済学部×名古屋市交通局

「駅ナカ魅力創造プロジェクト」
最終成果発表開催!

2015年2月9日(月)、昨年5月に始まった、市交通局と連携し、駅構内の空間をプロデュースする「駅ナカ魅力創造プロジェクト」の最終成果発表が行われました。経済学部・下野由貴ゼミ、山本奈央ゼミの学生による4チームが、「若者の活気と交流」をテーマに、大須エリアのまちの玄関口にふさわしい駅のプランをイラストマップにまとめ、それぞれの個性が光った発表を行いました。

審査の結果、山本ゼミAチームの「海外旅行気分が味わえるCafe&Bar ~THE GUEST HOUSE~」が最優秀賞として選ばれました。今後、学生の提案したアイデアをもとに、市交通局で事業化に向けた検討が行われます。



芸術工学部 栗原映像研究室

スターキャット「特選映画劇場」で作品放送!

芸術工学部栗原映像研究室の学生がこれまでに制作を手掛けた作品がケーブルテレビ、スターキャット特選映画劇場「映像によるまちづくり特集」として取り上げられ、2014年10月、11月の2か月間、毎週放送されました。

■放送作品

- 「Blue Sky Days」(2010年製作)
- 「ANGEL-車椅子の夏」(2011年製作)
- 「インナーチャイルド」(2012年製作)
- 「女の子ごっこ」(2013年製作)



芸術工学部×愛知県

「妊娠・出産適齢期」を伝えるために。
学生がリーフレットをデザイン!

愛知県が妊娠・出産に関する正しい情報を新成人に伝えるために発行したリーフレットのデザインを芸術工学部4年 宮澤梨紗さん、西村真季さんが担当しました。本企画の監修は医学研究科産科婦人科学分野 杉浦真弓教授。1月に愛知県下で行われた成人式で新成人に広く配布されました。



経済学部・芸術工学部×サークルKサンクス

サークルKサンクス連携プロジェクトにて、
コラボスイーツ2品を開発!

本学では、2011年度より経済学部学生(河合篤男教授ゼミ)がサークルKサンクスについてのアンケート調査・分析を行い、その調査結果を受けて芸術工学部学生(横山清子教授指導)が広告物等の提案を行うというサークルKサンクスと連携した学際的なプロジェクトを実施しています。今年度は、コラボ開発したスイーツ及び販促物の制作にいたる経過についてのプレゼンが行われ、活発な意見交換が行われるなど、大変意義のある発表会になりました。



「ほおぼるイチゴのタルトシュー」(左)
「四層の抹茶カップケーキ」(右)

受賞おめでとうございます

■第87回 日本生化学会大会 若手優秀発表賞
システム自然科学研究科 博士後期課程3年 西淵 剛平さん
薬学部4年 荻野 ひまりさん

■国際学生作品コンペ NEW BEAT

芸術工学部4年 光来出 安奈さん(金賞)(中国国立シルク博物館のコレクションとして所蔵)
芸術工学研究科 博士前期課程2年 長谷川 あす実さん、高木 純子さん(入選)

■献血推進ポスター 最優秀賞

芸術工学部2年 田中 初那さん

■佐賀大学コンテンツデザインコンテスト 優秀賞

芸術工学部4年 松本 直也さん

TOPICS

在学生×郡学長 意見交換会スタート!

在学生が抱く思いを共有し、より充実した学生生活を送ることのできる名市大を目指して、「在学生と郡学長による意見交換会」がスタートしました。

全キャンパスから各回約20人の学生が集まり、これまでに入学式や卒業式、4つの大学祭について、本学への率直な思いを話し合ってきました。

意見交換会と同時進行で、滝子(山の畑)キャンパスを学生視点で再構築するための「きらめき☆ときめき☆山の畑キャンパスプロジェクト」も動き出しました。詳細はまだ明らかにはできませんが、キャンパス再構築のアイデアを郡学長に披露して、2015年度中の実現を目標にしています。

第1回 2014年10月27日(月) テーマ「入学式・卒業式」

第2回 2014年12月3日(水) テーマ「大学祭」



第2回 意見交換会の様子



プロジェクトの様子

TOPICS

全国大学サイト・ユーザビリティ調査 本学が全国211大学中「第4位」に ランクイン!

「全国大学サイト・ユーザビリティ調査2014-2015」(日経BPコンサルティング社)の調査結果が発表され、本学公式ウェブサイトが総合スコアランキング第4位となりました。

この調査は、優れた大学サイト構築の指針を提示することを目的に、全国211の国公立大学ウェブサイト(国立大学67校、公立大学18校、私立大学126校)を対象に、大学サイトの使いやすさ等を評価したものです。

順位	大学名	総合スコア*	大学種類	前年比
1	富山大学	92.74 (86.07)	国立	↑
2	山口大学	89.35 (85.77)	国立	↑
3	大阪府立大学	84.05 (88.09)	公立	↓
4	名古屋市立大学	82.00 (81.69)	公立	↑
5	広島工業大学	80.42 (75.95)	私立	↑
6	静岡県立大学	77.78 (70.60)	公立	↑
7	湘南工科大学	77.21 (76.51)	私立	↑
8	福岡工業大学	75.4		
9	東京農工大学	75.4		
10	長崎県立大学	75.4		

日経BPコンサルティング
ウェブサイトより



本学公式ウェブサイト <http://www.nagoya-cu.ac.jp/>

男女共同参画推進センター 平成26年度 「女性研究者研究活動支援事業」 採択

文部科学省の平成26年度科学技術人材育成費補助事業「女性研究者研究活動支援事業(連携型)」に、名古屋大学・名古屋市立大学・豊橋技術科学大学の3機関で提案した取組みが採択されました。女性研究者の上位職登用や研究力向上を図り、我が国の未来を切り開く女性研究者リーダーの育成を目指します。

子育てサポート企業認定 「くるみん」を取得

2014年11月、本学は「次世代育成支援対策に取り組んでいる認定企業」として、認定マーク「くるみん」を取得しました。

取得には、育児休業取得者の人数や子どものいる職員のための短時間勤務制度の実施状況等、定められた項目を満たす必要があり、2015年2月現在、愛知県内の大学においては、愛知教育大学と本学2校のみが取得しています。



TOPICS

DATE 2014.11.19

なごや看護生涯学習公開講演会
「これだけは知っておきたい
認知症ケア」開催

2014年11月19日(水)、桜山(川澄)キャンパスにて、本学看護実践研究センターが国立長寿医療研究センターより、老人看護専門看護師 高梨早苗先生をお招きし、講演会を開催しました。認知症をもつ高齢者と家族に寄り添う具体的なケア方法を講義いただき、これからの超高齢化社会を参加者の皆さんと一緒に考えました。



DATE 2014.11.29

人間文化研究科シンポジウム
「リニアで名古屋はどう
変わるか」開催

2014年11月29日(土)、桜山(川澄)キャンパスにて、本学人間文化研究科が共立総合研究所副社長 江口忍氏、名古屋駅太閤通口まちづくり協議会賑わい委員長 田中和生氏、本学名誉教授 山田明先生をパネリストに迎え、シンポジウムを開催しました。2027年に開通予定のリニア新幹線の開業により、東京へのストローク現象、名古屋駅と栄の都市間競争、名古屋駅「駅西」商業地区への甚大な影響が予想されています。地元住民、シンクタンク研究員などさまざまな立場から、この問題について議論しました。



DATE 2014.11.21

22世紀研究所講演会
「国際機関ではたらく自分、は実現できるか？」開催

2014年11月21日(金)、田辺通キャンパス宮田専治記念ホールにて、本学22世紀研究所がFAO(国連食糧農業機関)ローマ本部・国際植物防疫条約事務局長 横井幸生氏をお招きし、講演会を開催しました。グローバル企業や国際機関で活躍するためのアドバイスなどを中心にご講演いただき、学生や一般市民の方など約200名の参加者が熱心に耳を傾けました。



DATE 2014.11.22

経済学研究科・附属経済研究所 公開シンポジウム
「地域企業の国際化—尾張と三河、繊維と自動車産業の比較—」開催



2014年11月22日(土)、桜山(川澄)キャンパスにて、本学経済学研究科と附属経済研究所が日本貿易振興機構名古屋貿易情報センター所長 藤井真也氏、専門学校HAL講師 松本正義氏、トヨタ自動車 村井清氏をパネリストに迎え、第19回公開シンポジウムを開催しました。日本の製造業の一大拠点である東海地方を支える企業の国際化が地域の中小企業と地域経済にどのような影響を及ぼし、それに対してどのように対応しようとしているのかを議論しました。

基調報告・司会を務めた経済学研究科 角田隆太郎教授

DATE 2014.12.24

附属病院 クリスマスコンサート

2014年12月24日(水)、医学部附属病院3階大ホールにて有志のみなさんによる恒例のクリスマスコンサートが開かれ、200名を超える来場者で賑わいました。



夕路中学校吹奏楽部による演奏

DATE 2015.1.8

陸前高田市中学生が職場体験



2012年に名古屋市と陸前高田市が締結した「絆協定」に基づき、今年も陸前高田市の中学生が名古屋市へ招待され、1月8日(木)、医学部附属病院にて病棟の職場を体験しました。

左より気仙中学 三嶋花さん、平岡看護部長、第一中学 佐藤広一郎さん

DATE 2015.1.21

東海財務局が経済学部にて
寄附講座を開設

2015年1月21日(水)、本学滝子(山の畑)キャンパスにて、本学経済学部が東海財務局と寄附講座開設に関する覚書を締結しました。この講座は東海財務局が財政・金融実務を中心とした現代経済・経営に関わる知識の向上に資する講義を提供するもので、国公立大学初の開設となります。



東海財務局 長谷川浩一局長(左)と郡学長

01 医学研究科 小椋教授が網膜剥離手術 カザフスタン少女の視力戻る

重度の網膜剥離で手術が不可能と診断されたカザフスタンの少女アルジャン・ムクタルさん(10)が医学部附属病院で手術を受け、失明寸前だった左目の視力を取り戻しました。手術を執刀したのは、医学研究科視覚科学分野の小椋祐一郎教授。

アルジャンさんは5歳のとき、左目に網膜剥離を発症。カザフスタンで10回の手術を受け、光を感じる程度の

視力しか残っていない状態でした。10回目の手術を執刀したカザフスタンの医師は国内ではこれ以上手術は不可能と判断し、2012年に研修で本学を訪れた際に指導を受けた小椋先生に相談。先生は治療を引き受け、無事手術は成功しました。アルジャンさんの将来の夢は「眼科医」。いつかまた医師として本学を訪れる日を楽しみに待ちたいと思います。



診察を受けるアルジャンさん

02 日本初! 芸術工学研究科 横山教授 「NFCタグ」と「3D技術」を組み合わせた展示を名古屋市博物館で



展示品の3D動画をスマートフォンで閲覧

2014年12月13日(土)～2015年2月8日(日)まで名古屋市博物館にて開催された「特別展 感じる縄文時代」において、本学芸術工学研究科横山清子教授の研究室では「NFCタグ」と「3D技術」を組み合わせた展示説明を実施しました。

「NFCタグ(Near Field Communication: 近距離無線通信)」とは、携帯電話等での無線によるタッチ通信を、従来のICカードなどに比べて、安価で直観的に操作できるよ

うにしたタグのこと。来場者は特別なアプリをインストールすることもなく、スマートフォンやタブレットで端末をタッチするだけで、展示物の土器や土偶の説明を表示させることはもちろん、通常は見ることができない展示物の裏側も見ることもできます。1万年以上前の縄文時代をイメージし、人々の暮らしを感じることができる展示に会場は多くの来場者でにぎわいました。

国際交流

INTERNATIONAL ↔ EXCHANGE

アメリカ 南カリフォルニア大学

名市大

南カリフォルニア大学教授 薬学特別講義

アメリカの協定校南カリフォルニア大学薬学部よりマイケル・ウィンカー教授を招へいし、2014年12月11日(木)～12日(金)の2日間に渡り、薬学部生、大学院生及び教員向けにそれぞれ特別講義を行いました。ウィンカー教授は薬学部が毎年8月に派遣する同学の臨床薬学研修の担当教員でもあり、南カリフォルニア大学薬学部のカリキュラムや施設などの説明もされました。また教員間ではディスカッションを通じて、互いに学術交流の理解を深めることもできました。



講義の様子



マイケル・ウィンカー教授を囲んで

PRIZE 受賞

※受賞期間:2014年11月1日~2015年1月31日
※敬称略、各研究科ごと・受賞日順に掲載

■医学研究科



第28回 日本泌尿器内視鏡学会
ヤングエンドウロジストアワード
(口演部門)
腎・泌尿器科学分野 講師
水野 健太郎

日本生殖医学会
平成26年度 学術奨励賞
産科婦人科学分野 医師
林 裕子



第266回 日本泌尿器科学会
東海地方会 優秀発表賞
腎・泌尿器科学分野
シニアレジデント
海野 怜

■薬学研究科



平成27年度
日本薬学会学術貢献賞
分子生物薬学分野 教授
今川 正良

■経済学研究科



第10回 JICA国際協力
感謝賞2014
特任教授
山田 雅雄

■人間文化研究科



日本乳幼児教育学会
第12回 学術賞
准教授
上田 敏丈

■芸術工学研究科



関記念財団
第21回 出版助成授賞
准教授
藤井 尚子

寄附顕彰

※五十音順。2014年10月1日から12月31日までに寄附いただき、公表に同意された方。

経済学部創立50周年記念事業へのご寄附
ありがとうございました。

■個人

100,000円以上 神山 真一 様
10,000円以上 松原 克仁 様
非公表 伊藤 恭彦 様、三宅 勝 様

大学振興基金へのご寄附
ありがとうございました。

■個人

100,000円以上 河村 典久 様
50,000円以上 山本 正康 様
非公表 大島 忠之 様、岡本 政孝 様

平成26年度 地域文化功労者表彰

ひさぎ会会長
角田 茉瑳子 様

旧名古屋女子専門学校・名古屋市立
女子短期大学※同窓会「ひさぎ会」
の角田会長が、児童文学作家として
優れた活動を行うとともに、地域文
化の振興に功績があったとして表彰
されました。



平成二十六年
地域文化功労者表彰式

※旧名古屋女子専門学校(後の名古屋女子短期大学)は昭和22年に設
置されました。平成8年に名古屋市立女子短期大学、名古屋市立保育短期
大学、ならびに名古屋市立大学教養部の三つの組織の改組により、人文社
会学部、芸術工学部、自然科学研究教育センターが設置されました。

平成26年度 医学教育等関係業務功労者表彰

医学研究科 衛生技師
本多 信彦

衛生技師・本多信彦氏が、文部科学省より、
医学教育等関係業務において、顕著な
功労があった者として表彰されました。



アメリカ バックネル大学

名市大

日本語ティーチング・アシスタント(TA)
奨学生制度 設立10周年を迎えて

本学からバックネル大学へ学生を派遣するプロ
グラム「バックネル大学・名古屋市立大学TA奨
学生制度」の10周年を記念し、2015年「1月
10日(土) 滝子(山の畑) キャンパスにて、交流会
を開催しました。特別ゲストにバックネル大学の
エリック・ロフグレン教授を迎え、郡学長、伊藤人
間文化研究科長の臨席のもと、歴代の派遣学
生、奨学生をめざす学生、運営委員がこの制度の
意義を話し合う貴重な機会となりました。

スピーチする
エリック・ロフグレン教授



日本語TA奨学生制度とは?

人文社会学部国際文化学科の2年生以上を対象に、8月中旬~翌年5月中旬(9ヶ月間)米国ペンシルバニア州のバックネル
大学で日本語のTAに従事しながら、各学期1科目選択し、履修できる奨学生制度。

外国人客員研究員等の招へい
(2015年3月末まで)

外国人客員研究員等招へい者	
医学研究科	Dirk Van Helden (ダーク・バン・ヘルデン) 国籍: オーストラリア
経済学研究科	Tae-Seok Jang(タエソク・チャン) 国籍: 韓国
看護学部	Wim JME VANDEN BERGHE (ヴィム JME ヴァンデン・ベルギー) 国籍: ベルギー Kerry Reid-Searl (ケリー・リード・サール) 国籍: オーストラリア
システム 自然科学研究科	Sahat Ratmuangkhwang (サハト・ラートムアングワン) 国籍: タイ Jingqi Miao(ジンキー・ミヤオ) 国籍: イギリス

イベント参加者募集!

名古屋市立大学が主催するさまざまなイベントの情報をお届けします。ぜひご参加ください。

■内容・場所・申込方法等の詳細は、ホームページをご覧ください。 <http://www.nagoya-cu.ac.jp/event/>

医療・保健 学びなおし講座 春期

開催日	内容	場所・費用	対象	申込方法
4.14 TUE - 8.5 WED 毎週火・水・木曜日(全15回)	開講テーマ 「がん」「感染症」「地域・在宅医療」	桜山(川澄)キャンパス 医学部研究棟11階 講義室A 費用:1講座14,800円	原則として、 医療と保健分野の 国家資格保有者	所定の申込用紙に記入の上、メール添付または 郵送にてお申込みください。 メール:manabi@med.nagoya-cu.ac.jp TEL 853-8077 FAX 842-0863

Human&Social サイエンスカフェ

開催日	内容	時間・場所・費用	申込方法
4.18 SAT	第70回 シリーズ「欧米」を考える(1) 「多文化の帝国オーストリア=ハンガリーと移民のアメリカ」 講師:人間文化研究科 教授 山本 明代	15:00~17:00 桜山(川澄)キャンパス 西棟1階 サクラサイドテラス 費用:1,000円 (スイーツ盛合せ+ 飲み物代)	お名前、連絡先を記入の上、お申込みください。 メール:institute@hum.nagoya-cu.ac.jp TEL・FAX 872-3536 ※開催月の1か月前の第1月曜日(月曜日が休日の 場合はその翌日)より申込開始。 ※第71回は連休明けの5月7日(木)~。
6.20 SAT	第71回 シリーズ「欧米」を考える(2) 「『じゃじゃ馬たち』の文化史~シェイクスピア上演と女の歴史~」 講師:人間文化研究科 教授 小林かおり		

サイエンスカフェ イン名古屋

開催日	内容	時間・場所・費用	申込方法
3.20 FRI	第97回「有機物で磁石をつくるには」 講師:システム自然科学研究科 教授 藤田 渉	18:00~20:00 中区栄 ナディアパーク7階 7th café(セブンスカフェ) 費用:600円 (飲み物+お菓子)	お名前、連絡先を記入の上、お申込みください。 メール:scicafe@nsc.nagoya-cu.ac.jp TEL 872-5802 FAX 872-1531 ※開催日の翌週より、次回開催分の申込受付開始。
4.17 FRI	第98回「ネット社会の落とし穴~情報流出と行動プライバシー問題~」 講師:システム自然科学研究科 講師 宮原 一弘		
5.15 FRI	第99回「私たちの暮らしを支える植物の能力」 講師:システム自然科学研究科 教授 木藤 新一郎		

授業公開

開催日	内容	場所	対象・受講料	問合せ先
4.9 THU - 7.29 WED 各科目 全15回 ※詳しい日程はホームページを ご覧ください。 学部学生に開講している 授業科目を、学生と一緒に 受講 応募締切:3月11日(水) 消印有効	①経済学部「金融論Ⅰ」 ②人文社会学部「メディア社会学」 ③人文社会学部「心理検査法Ⅰ」 ④人文社会学部「政治学」 ⑤人文社会学部「保育原理」 ⑥人文社会学部「社会福祉援助技術総論」 ※授業は通年行われますが、前期のみ授業を公開します。 ⑦芸術工学部「プロダクトデザイン論」	滝子(山の畑) キャンパス 北千種キャンパス	原則として市内在住又は在勤の 満20歳以上の社会人で、 開講期間中継続して受講可能な方 受講料:1科目につき3,000円	①経済学部 山の畑事務室事務第一係 TEL 872-5703 ②③④⑤⑥人文社会学部 山の畑事務室事務第二係 TEL 872-5808 ⑦芸術工学部 芸術工学部事務室 TEL 721-1225

卒業式

3.25 WED 10:00~
会場:名古屋国際会議場 センチュリーホール

入学式

4.6 MON 10:00~
会場:名古屋国際会議場 センチュリーホール

私たちは名古屋市立大学を応援しています

社会医療法人宏潤会 大同病院

愛知県厚生農業協同組合連合会

安城更生病院 渥美病院 江南厚生病院 海南病院
豊田厚生病院 稲沢厚生病院 足助病院 知多厚生病院

社会医療法人明陽会 成田記念病院

SAKURA SIDE TERRACE

ご意見・情報 募集中!

< 本学教職員の皆さまへ >

広報誌「創新」のご感想や掲載したい情報を、ぜひ事務局入試広報課までお知らせください。
また、広報に関する報告・相談には、教職員限定サイト「広報ホットライン」をご活用ください。

ご協力ください

敷地内・周辺道路は禁煙です。

